

(ENG)

MANGO JUICE DRINK PASTEURIZED

Ingredients: water, sugar, glucose-fructose syrup, mango puree from concentrate (20 %), acidity regulator - citric acid, consistency stabilizer - guar gum, natural flavour, β-carotene colour. Volume fraction of puree 20 %.

Nutrition value per 100 ml	
Energy	240 kJ
	56 kCal
Fat	0 g
of which saturates	0 g
Carbohydrate	14,0 g
of which sugars	13,1 g
Protein	0,1 g
Salt	0,02 g

Keep at temperature of 0 °C up to 25 °C and relative humidity of no more than 75 %. Keep the open pack at 2 °C up to 6 °C within 1 day. Shake before use. Date of production and final shelf-life are shown on the top of the package- format (dd/mm/yyyy). The batch number is the same as the date of production. **Producer:** JV "Vitmark-Ukraine" Ltd, 22, Vysokiy lane, Odessa, Ukraine, tel.: +38 (0482) 34-40-43. **Production facilities addresses:** 144, Mira Str., Stepanovka Village, Razdelniansky district, Odessa region, Ukraine, tel.: +38 (04853) 2-53-43.

Product of Ukraine

Volume: 0,95 L

芒果果汁饮料
巴氏灭菌

成分: 水, 糖, 水果糖浆, 天然浓缩芒果果浆 (20%), 柠檬酸, 天然香剂, 瓜尔胶. β-胡萝卜素. 果汁含量于的50%.

每100毫升汁营养成分:

热量	240千焦
	56大卡
脂肪	0g
其中的饱和脂肪酸	0g
碳水化合物	14.0g
其中的糖份	13,1g
蛋白质	0,1g
	盐
	0,02g

贮存方式: 常温贮存于阴凉干燥处, 避免阳光直射.
开启后请在温度2°C至6°C间贮存, 并在24小时内饮用完.
保质期和生产日期: 见顶部.

制造商: "维特玛-乌克兰" 合资有限责任公司, 乌克兰敖德萨州敖德萨市高新大道22号联系方式: (+38) 04823 44043. 乌克兰制造



娜多拉

水果&果汁
雅法
品质



娜多拉

芒果果汁饮料

由天然成分制成

净含量: 0.95升

多国语言

(GE) მანგოს წვენი ს შემცველი სასმელი პასტერიზებული შემადგენლობა: წყალი, შაქარი, გლუკოზა-ფრუქტოზის სიროფი, მანგოს ხილდაფა, მგაეიანობის ძარვეგულირებელი - ლიმონმწევა, ნატურალური სტაბილიზატორი - გუარის გუმფისი, ატმის ნატურალური არომატიზატორი, β-კაროტინი. ხილდაფის ნაწილის მინიმალური მასური წილი არანაკლებ 20%. კვებითი ღირებულება 100 გრ. პროდუქტზე: ნახშირწყლები - 14,0 გრ, ცილები - 0,1 გრ. ენერგეტიკული ღირებულება 100 გრ. პროდუქტზე - 240 კკ (56 კკლ). შენახვის პირობები: 0 C-დან 25 C-მდე, ტენიანობა არაუმეტეს 75%. გახსნილი პაკეტი ინახება 2C-დან 6 C-მდე არაუმეტეს 24 სთ. გამოყენების წინ შეანჯღრიეთ. წარმოების თარიღი (ემთხვევა პარტიის ნომერს). ვადა მითითებულია პაკეტის ზედა პანელზე. მწარმოებლის მისამართი: ერთობლივი საწარმო „ვიტმარკ უკრაინა“ შპს, უკრაინა, 65007, ქ. ოდესა, ვისოკი შეს.22, ტელ: +38(0482) 34-40-43. საწარმოს მისამართი: ქ.ოდესა, რაზდელნიანსკი რაიონი, ს. სტეპანოვკა, მშვიდობის ქუჩა, 144, ტელ: +38(04853) 25343. დისტრიბუტორი: შპს თუ ჯი თრეიდ, ქ.ბათუმი, შ.ხიმშიაშვილის 41 ბინა 26, ტელ: +995 422 213458, ტელ: +995 592 755545.

მოცულობა: 0,95 ლ

(FR) BOISSON A BASE DE JUS DE MANGUE PASTEURISE
Ingredients: eau, sucre, sirop de glucose-fructose, purée de mangue concentré (20%), régulateur d'acidité - acide citrique, stabilisateur de consistance - gomme de guar, arôme naturel, colorant naturel β - carotène. La fraction volumique minimale de la purée est de 20 %. Conserver 0 °C à 25 °C et à l'humidité relative pas plus de 75%. Conserver le paquet ouvert 2 °C à 6 °C pas plus d'une journée. Agiter avant l'utilisation. La date de fabrication et la date de péremption sont indiquées sur le panneau supérieur de l'emballage (jj/mm / aaaa).

La valeur nutritionnelle par 100 ml	
Valeur nutritionnelle	240 kJ / 56 kcal
Graisse	0 g
y compris les acides gras saturés	0 g
Hydrates de carbone	14,0 g
y compris sucre	13,1 g
Protéines	0,1 g
Sel	0,02 g

Le numéro du lot coïncide avec la date de fabrication.
Fabricant: SM "Vitmark-Ukraine" Sarl, 22 ruelle Vysokiy, Odessa 65007, Ukraine, tél.: +38 (0482) 34-40-43. **L'adresse du site de production:** 144 rue Myra, v. Stepanovka, district de Rozdilna, région d'Odessa, 67430, Ukraine, tél.: +38 (04853) 2-53-43.

Volume: 0,95 L

(AR) ماتجو فروت درينك
 المكونات: الماء، السكر، شراب الجلوكوز و سكر الفاكهة، هريسة المانجو المركز (20 ٪)، منظم الحموضة - حمض الليمون، منكهات طبيعية، صمغ طبيعي، ملونت طبيعية B كاروتين. الحد الأدنى من العصير 20 ٪.

القيمة الغذائية لكل 100 مل من المنتج	
القيمة الحرارية	240 كيلوجول / 56 كيلو كالوري
السكر	0 غرام
الأحماض النسبة المشبعة	0 غرام
الكربوهيدرات	14.0 غرام
السكر	13.1 غرام
البروتين	0.1 غرام
الملح	0.02 غرام

يجب أن تحفظ بدرجة حرارة من 0 إلى 25 مئوية ونسبة رطوبة هواء لا تزيد عن 75 ٪. يجب رج العبوة قبل الاستعمال، تحفظ العبوة المفتوحة بدرجة حرارة من 2 إلى 6 درجة مئوية خلال فترة لا تتجاوز يوم واحد. تاريخ الإنتاج ومدة الصلاحية مذكورة على الجزء العلوي من العبوة. رقم الشحنة مطابق لتاريخ الإنتاج. الشركة الصانعة: من ب (فيتمارك-أوكرانيا) شركة محدودة المسؤولية، أوكرانيا 65007، مدينة أوديسا، شارع فيسوكي 22، هاتف: +38 (0482) 34-40-43. الحجم: 0,95 لتر

(UA) НАПІВ СОКОВИЙ З ПЛОДІВ МАНГО ПАСТЕРИЗОВАНИЙ
 Фруктова частина складає не менш, ніж 20 %. Склад: вода, цукор, глюкозно-фруктозний сироп, натуральне пюре манго концентроване (20 ٪)*, регулятор кислотності - лимонна кислота, стабілізатор консистенції - гуарова камедь, натуральний ароматизатор, барвник β - каротин. Поживна (харчова) цінність на 100 г/р продукту: вуглеводи - 14,0 г/г; білки - 0,1 г/г; жири - 0 г/г. Енергетична цінність (калорійність) на 100 г/р продукту - 240 кJ/кДж (56 kcal/ккал). Вказані значення можуть коливатися в межах, звичайних для продукції з натуральної сировини. Зберігати за температури від 0 °C до 25 °C та відносної вологості повітря не більше 75 ٪. Після відкриття пакет зберігати за температури від 2 °C до 6 °C, продукт вжити протягом доби. Перед вживанням збовтати. Дата виробництва та кінцева дата споживання «вжити до» вказані на верхній панелі пакета. Номер партії співпадає з датою виробництва. Адреса виробника: СП «Вітмарк-Україна» ТОВ, пров. Високий, 22, м. Одеса, 65007, Україна, тел.: +38 (0482) 34-40-43. Адреса потужностей (об'єкта) виробництва: вул. Миру, 144, с. Степанівка, Роздільнянський р-н, Одеська обл., 67430, Україна, тел.: +38 (04853) 2-53-43.

Об'єм: 0,95 L/л ± 3 ٪
 * масова частка пюре вказана в перерахунку на відновлений продукт

(BY) (RU) НАПИТОК СОКОСОДЕРЖАЩИЙ ИЗ ПЛОДОВ МАНГО ПАСТЕРИЗОВАННЫЙ
 Состав: вода, сахар, глюкозно-фруктозный сироп, пюре манго, регулятор кислотности - лимонная кислота, стабилизатор - гуаровая камедь, натуральный ароматизатор, краситель β - каротин. Изготовлен из концентрированного пюре. Минимальная объемная доля пюре 20 ٪. Пищевая ценность на 100 г продукта (среднее значение): углеводы - 14,0 г, белки - 0,1 г. Энергетическая ценность на 100 г продукта - 240 кДж (56 ккал). Указанные значения могут колебаться в пределах, обычных для продукции из натурального сырья. Хранить при температуре от 0 °C до 25 °C и относительной влажности воздуха не более 75 ٪. Открытый пакет хранить при температуре от 2 °C до 6 °C не более суток. Перед употреблением взболтать. Дата изготовления и срок годности «годен до» указаны на верхней панели пакета. Номер партии совпадает с датой изготовления. Изготовитель: СП «Витмарк-Украина» ООО, Украина, 65007, г. Одесса, пер. Высокий, 22, тел.: +38 (0482) 34-40-43. Адрес производства: Украина, 67430, Одесская обл., Раздольнянский р-н, с. Степановка, ул. Миру, 144, тел.: +38 (04853) 2-53-43. Импортёр и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей на территории Республики Беларусь: ООО «Владпродимпорт», 220036, г. Минск, ул. Западная, 11-А, тел. +375 17 512 34 08. Импортёр в Республику Беларусь: ООО «Евроторг», 220099, г. Минск, ул. Казинца, 52А-22. Тел.: +375 44 7888 880.

Объем 0,95 Л



欧亚统

ISO 9001

公司拥有符合ISO 22000-2005的产品安全管理体系